HOME
AKTUELLES HEFT
ARCHIV
IMPRESSUM

Suche

Rammsteins »Radio«

von Rüdiger Weiß
21.10.2023

Reminiszenzen an den Hörfunk unter umfreien Bedingungen

Die Band „Rammstein" hat auf ihrem sechsten Studioalbum, das konsens Titel trägt, am 17. Mai 2019 den Song „Radio" veröffentlicht. Als Urheber sind die Bandmitglieder Till Lindemann/Oli Riedel/Paul Landers/Richard Kruspe-Hennstein/Christian „Flake" Lorenz/Christoph „Doom" Schneider angegeben, ohne dass deren Anteile an der Gestaltung des Textes nachvollziehbar ist. Auch wenn hier nicht mit Sicherheit belegt werden kann, dass der Sänger Till Lindemann, der mehrere Gedichtbände veröffentlicht hat, der alleinige Textautor ist, wird im Weiteren davon ausgegangen (vgl. dazu Weiße, 2019: 8; allgemein zu den editorischen Problemen vgl. Rehberg 2019: 101).

Die Form dieses Liedes bietet keine großen Überraschungen: Der zwei Strophen und der Chorus umfassen je sechs Verse, die Bridge besteht aus acht Versen. Es überwiegen Paarreime; rhythmisch sind vierhebige Jamben auszumachen. Der hypnotisch-eindringliche Sprechgesang passt zu der mit brachialem Sound vorgegebenen musikalischen Begleitung, einem hämmernden Marschrhythmus, wie man ihn in zahlreichen Rammstein-Songs findet. Eine Ausnahme bildet die Worte „Radio, mein Radio", die im Chorus den Titel aufgreifen und die im Ausklang der Silbe „o" etwas länger gehalten werden, sodass es hier eher nach Gesang klingt.

In der sprachlichen Gestaltung fallen Wendungen auf, die in Varianten den Gedanken einer durch die empfangene Radiomusik ermöglichten Flucht verbalisieren: „Bin ich dieser Welt entschwunden", „Ich lass' mich in den Äther saugen" und „Jede Nacht und wieder flieg'ich einfach fort mit der Musik". Das Radio als rein auditives Medium entfaltet eine synästhetische Wirkung: „Meine Ohren werden Augen/So sieht es, was ich nicht seh." Lindemann ergänzt mit seinen Texten an den Sprachgestus der deutschen Romantik an, aber die Phänomene des Deutschtums werden durch eine gezielte Überbetonung ironisch gebrochen (vgl. Balzer 2022: 17).

Thematisch geht es in dem Lied „Radio" um die Nutzung des Hörfunks unter den Bedingungen einer Diktatur. Formal gibt es zwar ein lyrisches Ich, unter anderem heißt es im Chorus: „Ich lass mich in den Äther saugen" und in der Bridge „Jede Nacht ich heimlich singe", aber die beiden Strophen werden aus der Perspektive eines Kollektivs geschildert: „Wir durften nicht dazugehören". Als Repräsentant einer Gruppe macht der Vortragende den Hörereignis bzw. Hören ein Identifikationsangebot, das in der Popmusik eine gewisse Tradition hat: „Das Ich im Rocksong verbindet, anders als das lyrische Ich des Gedichts, nicht die beiden Individuen und Mensch an sich, sondern spricht als exemplarisches Mitglied einer bestimmten Gruppe, von dem ebenso in der ersten Person Plural gesprochen werden kann – Teilsein' bzw. Generation'." (Rebfeldt 2019: 98) Der letztgenannte Titel der britischen Band „The Who" war im Jahre 1965 erschienen.

Für welche Peergroup das lyrische Ich als Repräsentant auftritt, lässt der Rammstein-Text offen. Auch die Frage, wer für die Restriktion des Radioempfangs verantwortlich ist bzw. auf welche historische Situation Bezug genommen wird, beantwortet der Rammsteinsong bewusst nicht. Diese Unbestimmtheit ist wichtig zu entschlüsseln. Rammstein bezieht sich in vielen Songs und mit ihrem Bühnenshows immer wieder auf Elemente der deutschen Geschichte: „Das Berlin der 1920er Jahre mit seinen ausgelassenen Kneipen, Cabarets und Tanzlokalen bot den Gesamtkunstwerks Rammstein." (Prescher 2018: 141) Legt man der Interpretation des Songs „Radio" zunächst einen hypothetischen Kontext zugrunde, kommt man dazu, dass es hier um die Partei/diktatur der SED gehen könnte, denn die Mitglieder „Rammsteins' sind in der DDR aufgewachsen. In diese Richtung bewegen sich die Rezensionen von Dominik Schmidt (Schmidt 2019) und Felix Heineicker (Heineicker 2019).

Die Geschichte der DDR und der Schlingerkurs ihrer Rundfunkpolitik soll hier nur schlaglichtartig beschrieben werden, soweit es der Deutung des Rammstein-Songs dient. Der Rundfunk stand in der sowjetischen Besatzungszone in den ersten Jahren nach Kriegsende unter der Kontrolle der sowjetischen Besatzer und nach der Gründung der DDR der von ihr eingesetzten staatstragenden Partei, der SED. Anfänglich durch Rundfunkfreiheit strukturiert, wurde der Rundfunk zum Zweck der besseren Kontrolle zentralisiert: „Mehr und mehr wurde der Staatsrundfunk zu einem parteilichen umgeformt." (Dussel/?2022: 153) Große Publikumserfolge waren der ideologischen Instrumentalisierung des Rundfunks (Ulbrichts „Erziehungsdiktatur") aber nicht beschieden: „Die große Zentralisierung des Rundfunks als Meinungs- und Indoktrinationsmonumentwar war jedoch nach gut einem Jahr gescheitert." (Koch/Glaser 2005: 306) Auch die „Ausordnung über die Programmgestaltung bei Ton- und Unterhaltungsmusik" des Ministeriums für Kultur der DDR vom 2. Januar 1958, durch die den Sendern und anderen Veranstaltern eine Quotelung von 60 % landeseigener bzw. aus Bruderländern sozialistischen Staaten stammender Musik und 40 % anderer (westlicher) Produktionen festlegte, in Zusnio einer gewissen Hilflosigkeit der DDR-Bürokratie, dem ideologisch gepriffte und abgesagte Musiktitel standen gar nicht in ausreichendem Umfang zur Verfügung.

Einer politisch einseitigen Beeinflussung stand weiterhin entgegen, dass in weiten Teilen der DDR ohnehin westlicher Hörfunk zu empfangen war; eine Ausnahme stellten die spöttisch „Tal der Ahnungslosen" beschriebenen Gebiete der DDR dar, in denen der Westfunk nur schlecht oder gar nicht rezipiert werden konnte (u. a. das Elbtal bzw. Teile des Bezirkes Dresden). Die Führung der DDR wollte aber nicht nur auf die eigene Bevölkerung, sondern darüber hinaus auf die Bundesrepublik, speziell auf die Soldaten der Bundeswehr ideologisch einwirken. Um diese Hörerschaft zu kämmen, gestaltete man das eines Sonderprogramm „Deutschen Soldatensendern 935" überlich dem im Westen beliebten und kommerziell erfolgreichen „Radio Luxemburg". Damit hatte das Zentralkomitee ein Eigentor geschossen, „Für die DDR-Führung ergab sich daraus schnell die peinliche Situation, den fälschen Hörerkreis, nämlich die eigene Jugend, zu erreichen. Den Soldaten der Nationalen Volksarmee musste ihrerlich verboten werden, den Deutschen Soldatensender abzuhören." (Dussel/?2022: 163)

Im Lauf der Zeit gab die politische Führung den Unterhaltungsbedürfnissen des DDR-Hörpublikums schrittweise nach. Der „Berliner Rundfunk" orientierte sich dazu an den Niederländern, „An den Abenden des Wochenendes wurde internationale Tanzmusik, frühtags am späten Abend eine Jazz gesendet, und das ungeachtet der von der SED bis Mitte der sechziger Jahre geführten Kampagne gegen diese Musik westlicher Dekadenz' –" (Koch/Glaser 2005: 312) Für die junge Hörerschaft wurde ab 1964 das Sonderprogramm „Jugendmusik DT 64" angeboten, das wegen der Ausstrahlung auch von westlichen Beat- und Popsongs gern angenommen wurde. Sonst ist festzustellen: Trotz der Restriktionen war es in der DDR möglich, Musik aus der westlichen Welt zu hören. Der Song „Radio" macht sich insofern über die inkonsequente Umsetzung der sozialistischen Ideen lustig. Es gab zwar offiziell keine Zensur, aber eine permanente bürokratische Kontrolle der bei öffentlichen Veranstaltungen und über den Hörfunk vorbestimmten Musik (Dussel 2013) Ebenso gab es auch Musikerinnen und Musiker, die gelernt hatten, ihre Kreativität in den Lücken und Nischen klandestin zu entfalten. Offene Systemkritik war gefährlich und wurde mit strong verfolgt. Prominente Beispiele dafür sind der gemäßer Wolf Biermann verfolgte Autoritäts-, Vereinfluenzlungs- und Auorenzverbot (Wickert 2013) und der Entzug der Spielerlaubnis und die Ausflosung der „Klaus Renft Combo" 1975 (Martin 2020: 120-121).

Das in seine offene Opposition oder gar Subversion, eher die Taktik des trojanischen Pferdes, das Fliegen unter dem Radar. Über die im sozialistischen Staat gebräuchlichen Bands urteilt Stefan Kuhlee: der seit 2001 den Rammsteinmen Tontmann auftritt: „Man darf nicht vergessen, alles, was man im Radio hörte, war von der Regierung abgesegnet, als ob die Künstler mit auf dem, was sie Du durften beschlossen wurde, konfrien gingen. Die hatten zwar vertretene Beschaffen in ihren Texten, waren aber totaler Mainstream, und das war nicht mein Feld." Trettmann 2020: 44) Diese Kunst der gegfloppten Verstellung war und ist unverzichtbarer Teil der Poetologie Rammsteins, die in der DDR als Punkmusiker gelebt haben: „Widerstand gegen jegliches Anpassungsgewang und die Kunst der Umstandsdigkeit, die Camouflage in scheinbaren Nonsens, das Vergnügen am Abgründen sin Skurrilen haben also sechs Rammsteine aus der untergegangenen DDR mitgenommen und zur Grundlage eines Musikprojekts gemacht, das von weltweitem Erfolg gekrönt werden sollte." (Wicke ?2019: 15)

Um zu einem vertonten Deutungsansatz zu kommen, sollte das Wagnis eingegangen werden, der „Verweisbrife des Pop" (Hallter 2019: 134) zu betreten. Das offizielle Video des Rammsteins Jaren Heitmann zu Rammsteins „Radio" ist reich an Anspielungen und Verweise, z. B. auf den Titel. „Radioactivity/Radioaktivität" der Band „Kraftwerk" aus dem Jahr 1975 oder an Gestalt der Femme-Robotic, die auf das Bandkaden steigt, in den an Pornografie erinnernden Bild des als Sexspielzeug missbrauchten Kofferradios oder der Szene, in der eine Frau ein Radiogerät an ihre entblöße Brust anlegt, als wollte sie es stillen. Wie bei vielen anderen Musikvideos prasselte die Allusionen und Referenzen in kurzer Schnittfolge auf den Betrachter ein und erschweren eine vernünftende Aufhalten der Werker. „Die Botschaften sind undeutlich, bedeutsame Erahlformen stehen nur im Weg. Es geht um das Medium selbst. Um Sog, Kraft, Intensität, Erregung." (Müller 2021: 99; zur Clipästhetik vgl. auch Krauze/Wübbena 2017: 175)

Diese umfangreichen, sich nicht unmittelbar aus dem Songtext ergebenden bildlichen Bezüge des Videos sollen hier nicht vollständig behandelt werden. Das Video kann als filmische Interpretation des Rocksongs und insofern als eigenes Werk betrachtet werden. Für die Deutung des Textes erscheint es aber ergiebig, den zahlreichen Verweisen auf die Zeit der nationalsozialistischen Herrschaft nachzugehen, denn Rammstein hat dieses Sujet immer wieder in provokativer Weise bearbeitet. „Das Spiel mit der Nationalität gehört zum symbolischen Grundkapital der Punk, aus dem die Band kommt. Punk ist die Haltung des absoluten Dagegenseins." (Liebert 2019) Till Lindemann erstellt im Song „Radio" Referenzen zur Rundfunkpolitik der NSDAP. Die nationalsozialistische Politik war aus ideologischen Gründen darauf gerichtet, die eigene Propaganda massenhaft zu verbreiten und gleichzeitig die Wahrnehmung anderer Schwingen zu unterdrücken. Der Reichspropagandaminister Joseph Goebbels hatte im Rundfunk ein wichtiges Medium erkannt. „Ich habe den Rundfunk für das allermodernste und für das allerwichtigste Massenbeeinflussungsinstrument, das es überhaupt gibt". (Goebbels, Heinrich, zitiert nach Koch/Glaser 2005: 85) Neben der Verbreitung der eigenen Propaganda ging es den Nationalsozialisten um die Abkopplung von Informationen und kritischen Kommentaren aus dem Ausland. Ab 1934 wurde das Abhören ausländischer Sender strafrechtlich verfolgt, wobei sich die Gerichte auf das „Heimtückegesetz" stützten. (Koch/Glaser 2005: 124)

Zum Beginn des Zweiten Weltkriegs 1939 wurde durch die „Verordnung über außerordentliche Rundfunkmaßnahmen" verboten, ausländische Sender abzuhören (Koch/Glaser 2005: 123 f.) Ab 1942 wurden die Radiogeräte mit einem Wartzeitel versehen. „Das Abhören ausländischer Sender ist ein Verbrechen gegen die nationale Sicherheit unseres Volkes. Es wird auf Befehl des Führers mit schwerem Zuchthausstrafen geahndet." (Abhörbefehl bei Schäfer 2022: 121) Während das lyrische Ich des Songs „Radio" sich eines Empfangsgerätes mit großer Reichweite bedient („Mein Ohr ganz nah am Weltempfänger"), war das als „Volksempfänger VE 301" massenhaft verkaufte Radiogerät eher auf den Empfang der staatlich kontrollierten zwölf Reichssender ausgelegt.

Die technische Leistungsfähigkeit des Volksempfängers wird unterschiedlich eingeschätzt: „Der Volksempfänger war empfangstark genug, um die Propagandareden der Führung zu übertragen („Goebbels-Schnauze"), aber zu schwach, um ausländische „Feindsender" zu empfangen. (Kleinsteuber 2012: 89). Eine andere Ansicht stellt fest, „(…), dass man mit mindestens der Hälfte der vorhandenen Radioapparate in Deutschland diverse Auslandsprogramme empfangen konnte. Selbst mit dem technisch einfachen „Volksempfänger" war dies ebenso möglich, umso mehr mit Luxusgeräten." (Zimmermann 2022: 56) Ein Funkexperte behauptet: „Das behalig zeierte Gerücht, die Empfänger seien so konstruiert gewesen, daß man nur deutsche Sender hören konnte, entbehrt – weil technisch unmöglich – jeder Grundlage." (Meyer 1997: 157)

Weder technische Schwierigkeiten noch Strafandrohungen konnten vollständig verhindern, dass der ausländische Sender gehört wurden. Auch für das Problem, dass die Lautstärke des Volksempfängers nicht gut zu regeln war und das Gerät keinen Kopfhöreranschluss hatte, fand sich eine Lösung: „Es war verbreitet, sich an das Gerät zu setzen und seinen Kopf sowie das Radiogerät unter eine dicken Decke zu stecken. Im Volksmund hieß das ‚englisch inhalieren' und verwies auf die im Krieg oft gehörten britischen Sender." (Schäfers 2022: 121)

Es sei noch darauf hingewiesen, dass nicht nur die Wortbeiträge ausländischer Sender unterdrückt werden sollten, sondern auch die als fremd empfundene Musik anderer Kulturen. Als Ausfluss der Rassenlehre war afroamerikanische Musik verpönt. „Swing und Jazz wurden bereits seit der Weimarer Zeit in radikal-völkischen Kreisen als minderen Radiopublikum als unkontrollierbar, ‚undeutsch', kommerziell oder gar als dekadente ‚Negermusik' diffamiert. Der afroamerikanische Ursprung dieser Musik, ihre Verbindung zu Schwarzen und ihre entsprechenden Traditionen hatten rende, aber durch Dissonanzen und ‚Blue Notes' gepräge Harmonik boten aus völkischer Sicht elche Angriffspunkte' (Zimmermann 2022: 61 f.) Deshalb wurde die Verbreitung afroamerikanischer Musik im Rundfunk ab 1935 untersagt. (Faulstich 2012: 189) Der Songtext spielt auf diesen Aspekt der staatlichen Zensur an: „Jenes Lodgut war verboten, so gefährlich fremde Noten".

Der Song „Radio" lässt sich vordergründig durchaus als Kritik an diktatorisch motivierten Beschränkungen bzw. als Plädoyer für Informations- und Rundfunkfreiheit verstehen. Das würde aber dem künstlerischen Konzept Rammsteins nicht gerecht werden. Dieser Titel ist kein leicht durchführbares Protestlied, sondern, wie andere Songs dieser Band, „eine raumvolle Collage von Versatzstücken aus dem kulturellen Erbe Deutschlands". (Wicke ?2019: 94) Die Manipulationsversuche der Diktatoren können lächerlich gemacht werden, denn sie sind nicht immer von Erfolg gekrönt. Ebenso wird hier das Abhören ausländischer, wahrscheinlich speziell westlicher Sender nicht als politisch motivierte Aktion, nicht als Ausdruck einer oppositionellen Haltung dargestellt, sondern wird eher wie ein eskapistisches Ritual, genüsslich zelebriert und gleichzeitig selbstkritisch dargeboten. Die mächtigen Unterdrücker müssen scheitern, die unterdrückten Oppositionellen sind keine Helden, sondern gestalten ihre politische Ohnmacht. Das entspricht dem Tonfall, den Rammstein auch in ihrem Song „Armee der Tristen" intonieren: „Depressive, betrübt, zerschlagen / Sollten wir zusammen vertagen / Depriniert und melancholisch / Pessimistisch, diabolisch / Gründen auf verbitterten Rosen / Die Partei der Hoffnungslosen / Wenda Migdal, trete ein".

Literatur

Baucke, Dieter (?1972): Beat – die sprachlose Opposition. München

Balzer, Jens (2022): Schmalz und Rebellion. Der deutsche Pop und seine Sprache. Berlin

Baßler, Moritz (2019): Lyrics im Medienverbund Pop. Am Beispiel von Elvis Costello und Linda Kronstadts Alison. In: von Ammon, Frieder/von Petersdorff, Dirk (Hg.): Lyrik/Lyrics. Songtexte als Gegenstand der Literaturwissenschaft. Göttingen, S. 131-146

Dussel, Konrad (?2022): Deutsche Rundfunkgeschichte. Köln

Faulstich, Werner (2012): Die Medienge schichte des 20. Jahrhunderts. München

Flender, Reinhard/Rauhe, Hermann (1989): Popmusik. Aspekte ihrer Geschichte, Funktionen, Wirkung und Ästhetik. Darmstadt

Heineicker, Felix (2019): Es ist schön, keine Tabus zu haben. Plattentests.de, 17.05.2019, https://www.plattentests.de/rezi.php?show=15999 [10.04.2023]

Krauze, Henry/Wübbena, Thorsten (2017): Musikvideo. In: Hecken, Thomas/Kleiner, Markus S. (Hg.): Handbuch Popkultur. Stuttgart, S. 173-177

Kleinsteuber, Hans J. (2012): Radio. Eine Einführung. Wiesbaden

Koch, Hans Jürgen/Glaser, Hermann (2005): Ganz Ohr. Eine Kulturgeschichte des Radios in Deutschland. Köln – Weimar – Berlin

Liebert, Juliane (2019): Neues Album. Rammstein stiften radikale Verwirrung. Süddeutsche Zeitung, 14. Mai 2019, https://www.sueddeutsche.de/kultur/rammstein-album-rezension-1.4445701 [10.04.2023]

Martin, Wolfgang (2020): Wie die Westmusik im Ostradio kam: Radiogeschichten von DT 64 bis ‚Beatkiste'. Berlin

Müller, Tobi (2021): Play/Pause/Repeat. Was Pop und seine Gerüte über uns erzählen. Berlin

Peters, Christian (2005): Hallstark mit Musik: Der Rock 'n' Roll erobert Deutschland. In: Schäfer, Hermann/Krüger, Thomas Krüger (Hg.): Rock! Jugend und Musik in Deutschland. Begleitbuch zur Ausstellung, Berlin, S. 34-41

Prescher, Manfred (2018): Es geht voran. Die Geschichte der deutschsprachigen Popmusik. Darmstadt

Rauhut, Michael (2019): Schalmei und Lederjacke. Udo Lindenberg, BAP, Underground: Rock und Politik in den achtziger Jahren. Berlin

Rebfeldt, Martin (2019): Zwischen Booklet und historisch-kritischer Ausgabe. Zur Edition von Liedtexten. In: von Ammon, Frieder/von Petersdorff, Dirk: Lyrik/Lyrics. Songtexte als Gegenstand der Literaturwissenschaft. Göttingen, S. 93-130

Richter, Tobias: Brian Eno (2018): Music for airports. Pop-Anthologie FAZ, 28. September 2018, https://blogs.faz.net/pop-anthologie/page/3/ [13. Juni 2020]

Schäfers, Anja (2022): „Mit dem Radio gehört Dir die Welt". Das Publikum für internationale Programme. In: Roether, Diemut/Sarkowicz, Hans/Zimmermann, Clemens (Hg.): 100 Jahre Radio in Deutschland. Bonn, S. 119-129

Steyer, Martin (1997): Die deutschen Gemeinschaftsempfänger. In: FUNKAMATEUR Nr. 2/1997, S. 156-158

Theweleit, Klaus (2018): ‚The Times They Are A-Changin'. Über die Entwicklung der Popkultur. In: Groß, Horst Peter/Prisching, Manfred/Theweleit, Klaus: Pop-Kultur. Historische und aktuelle Perspektiven einer kulturellen Revolution. Klagenfurt, S. 17-55

Trettmann (Stefan Richter) (2020): Wie chillig ist Deutschland, Trettmann? In: Georg, Oliver/Benninghoff, Martin: Soundtrack Deutschland. Wie Musik made in Germany unser Land prägt. Interviews. Igling

Wicke, Peter (?2017): Rock und Pop. Von Elvis Presley bis Lady Gaga. München

Wicke, Peter (?2019): Rammstein. 100 Seiten. Stuttgart

Wickert, Christian (2013): Musik unter staatlicher Kontrolle – Musikzensur in der DDR. https://crimelogia.de/2013/07/musik-unter-staatlicher-kontrolle-musikzensur-in-der-ddr/#google_vignette [23.04.2023]

Zimmermann, Clemens (2022): Propaganda, Information und Unterhaltung. Radio im Nationalsozialismus. In: Roether, Diemut/Sarkowicz, Hans/Zimmermann, Clemens (Hg.) (2022): 100 Jahre Radio in Deutschland, S. 54-67

»We love you!«, »We need you!«, »Don't stop!«
von Nicolas Perkas
17.10.2023

Calm start cool: Oddly Satisfying Videos
von Alexandrine Kilnaut
02.11.2023

Powered by WordPress

© 2012-2024 www.pop-zeitschrift.de